

ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Α Π Ο Φ Α Σ Η **Αριθ. 444/8.11.2005**

Σήμερα ημέρα Τρίτη 8 Νοεμβρίου 2005 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, ο Αντιπρόεδρος Δημήτριος Χαραλάμπης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Ίριδα Αυδή-Καλκάνη, Νέστορας Κουράκης. Απόντες εκ των μελών ο Γιάννης Παπακώστας και ο Ροδόλφος Μορώνης.

Ιστορικό-Νομική θεμελίωση

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης κατά τη σημερινή συνεδρίαση ασχολήθηκε με την από της εταιρείας **ΕΞΤΡΑ ΚΟΜΜΙΟΥΝΙΚΕΙΣΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΙ Α.Ε. (EXCOM A.E.)** ιδιοκτήτριας του τηλεοπτικού σταθμού **EXTRA CHANNEL-3** ενδεχομένη παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 1^η Νοεμβρίου 2005.
 1. Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη τις ακόλουθες διατάξεις:
 - I. Το άρθρο 15 παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του ΕΣΡ που είναι ανεξάρτητη αρχή όπως ο νόμος ορίζει. Ο άμεσος έλεγχος του κράτους έχει ως σκοπό την μετάδοση προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση και της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας.
 - II. Το άρθρο 3 παρ. 3 εδ. δ του Ν.1730/1987 κατά το οποίο οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές διέπονται από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της ελληνικής γλώσσας.
 - III. Το άρθρο 2 παρ. 1 και 5 του Κανονισμού 2/1991 του ΕΣΡ, κατά το οποίο οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές πρέπει να εξασφαλίζουν την ποιοτική στάθμη που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της ραδιοτηλεοράσεως και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, ενώ εξάλλου πρέπει να τηρούνται οι γενικά παραδεκτοί κανόνες της ευπρέπειας και καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά.
 - IV. Τα άρθρα 2 παρ. 4 εδ. α , 4, 5 παρ. 1 και 9 παρ. 1 και 2 του Π.Δ. 77/2003 κατά τα οποία στις ειδησεογραφικές και άλλες δημοσιογραφικές και πολιτικές εκπομπές πρέπει να εξασφαλίζεται η ποιοτική στάθμη που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, να τηρούνται οι γενικά παραδεκτοί κανόνες που αφορούν την ορθή ευπρεπή γλωσσική διατύπωση και εκφορά λόγου, η μετάδοση των γεγονότων να είναι αληθής, ακριβής και όσον το

δυνατόν πλήρης, ενώ τα γεγονότα πρέπει να παρουσιάζονται με προσοχή και αίσθημα ευθύνης, τα πρόσωπα που καλούνται σε δημοσία συζήτηση ή αναφέρονται στις εκπομπές απολαμβάνουν δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς, ενώ η άρνηση ενός προσκεκλημένου να συμμετάσχει σε εκπομπή δεν πρέπει να συνοδεύεται από δυσμενή για το πρόσωπο αυτό σχόλια.

V. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίο το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις.

Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, των ενώπιον του Συμβουλίου τούτου εξηγήσεων του εκπροσώπου της εταιρείας **ΕΞΤΡΑ ΚΟΜΜΙΟΥΝΙΚΕΙΣΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΙ Α.Ε. (EXCOM A.E.)** ιδιοκτήτριας του τηλεοπτικού σταθμού **EXTRA CHANNEL-3**, της παρακολουθήσεως από μαγνητοταινία της εκπομπής του τηλεοπτικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο «ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ» και του υποβληθέντος υπομνήματος, προέκυψαν τα ακόλουθα:

A. Κατά την 29.6.2005 η ως άνω εκπομπή μεταδόθηκε με υπότιτλο «Ο ΜΑΓΚΑΣ ΤΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ». Κατ' αυτήν ο τηλεπαρουσιαστής αναφέρθηκε στο θέμα σταθμεύσεως αυτοκινήτων προ της πολυκατοικίας στην οποία διαμένει ο πρώην πρωθυπουργός Κωνσταντίνος Σημίτης και εξέθεσε τα εξής: «Ο κύριος ο συγκεκριμένος έχει την αίσθηση πως ακόμα στα πράγματα είναι το ΠΑΣΟΚ, πως διώκει δημοσιογράφους και στέλνει σε μεταθέσεις αξιωματικούς που δεν αρέσουν σε αυτόν. Δεν είναι όμως έτσι τα πράγματα. Θα τα πληρώσει εδώ όλα ο κύριος αυτός και ο κύριος Σημίτης. Η αλαζονική συμπεριφορά της εικοσαετίας δε θα περάσει απαρατήρητη από εμάς».

«Και είδα τον Αλέξη τον οποίο είχαν συνθλίψει τρία γομάρια αστυνομικοί».

«Λέω στον κύριο και του υπόσχομαι πως αν τον συναντήσω μπροστά μου είναι σίγουρο ότι αν είναι απόγευμα δε θα έχει καθόλου καλό απόγευμα και αν είναι βράδυ δε θα έχει καθόλου καλό βράδυ. Γιατί κάτι παιδάκια σαν αυτόν εμείς δε τα μασάμε, είτε φοράνε στολή, είτε καλύπτονται πίσω από τα πολιτικά τους και από πολιτικούς, πρώην πολιτικούς αρχηγούς και πρώην πρωθυπουργούς. Δεν έχουμε ανάγκη κανέναν. Αν τον πετύχω, δε, αυτό τον κύριο θα τα πούμε με τη γλώσσα που ξέρουμε να μιλάμε εμείς οι δημοσιογράφοι στο πεζοδρόμιο».

«Αυτά που ξέρατε να τα ξεχάσετε, πρασινοφρουροί του κερατά,...πρασινοφρουροί, πρασινορουφιάνοι να τα ξεχάσετε...θα πληρώσουν για όλα τα εγκλήματα που έκαναν εις βάρος του ελληνικού λαού».

B. Κατά την 30.6.2005 ο τηλεπαρουσιαστής αναφερόμενος αορίστως σε συμπεριφορά των δημοσιογράφων είτε τα ακόλουθα : «Υπάρχουν όμως και κάποιοι δημοσιογράφοι που όχι μόνο είναι λαμόγια, όχι μόνο είναι ποντικαράδες και λαδοπόντικες, αλλά είναι και αργυρόνυχοι και πληρώνονται και έχουμε στοιχεία για αυτό».

«Εγώ έβλεπα και γυναίκες δημοσιογράφους αγαπητή μου κυρία, γιατί τα λέμε όλα εδώ και τα δείχνουμε όλα εδώ, να πλαγιάζουν με τον εργοδότη τους για να γίνουν τηλεπαρουσιάστριες.Μην αρχίσω και λέω ονόματα και δε τους ξεπλένει ούτε ο Δούναβης.Έχω τέτοια ντοκουμέντα που μπορώ να τινάξω το μισό τηλεοπτικό

σύστημα στον αέρα..... με τις πουτάνες της δημοσιογραφίας, οι οποίες ξάπλωναν με τους εργοδότες για να παίρνουν εκπομπές στη τηλεόραση.....τουλάχιστον εγώ είπα μια ιταλική λέξη και δε μπορεί να με κατηγορήσει κανείς γιατί είναι ιταλική λέξη, περιλαμβάνεται στο ιταλικό λεξικό».

Γ. Κατά την 1.7.2005 κατά την παρουσίαση ζητήματος που αφορά τους αθιγγάνους, ο τηλεπαρουσιαστής απευθυνόμενος στον συμμετέχοντα τηλεφωνικώς στη συζήτηση εκπρόσωπο των ΕΤΑ, είπε τα ακόλουθα : «....τι να μας απαντήσετε, ότι έχετε τη μαρίνα από την Ολυμπιάδα, την εκμεταλλεύεστε, σας την έχουνε δώσει και έχετε τους τσιγγάνους εκεί πέρα που χέζουν στο χορτάρι και δίπλα στις μαρίνες; Μα σοβαρολογείτε τώρα κύριε..... Ναι γιατί να μη μιλάω έτσι, εσείς πως μιλάτε, αλλιώς; ...Πως το λέτε εσείς στο χωριό σας, αλλιώς; Εμείς έτσι το λέμε».

Δ. Κατά την 19.7.2005 ο τηλεπαρουσιαστής αναφερόμενος στους αστυνομικούς που έχουν διατεθεί για την ασφάλεια του πρώην πρωθυπουργού είπε τα εξής. «Δικαιούται και η Φιλιπινέζα να κάνει μπάνια...γιατί έτσι έχουν καταντήσει την ελληνική αστυνομία, Φιλιπινέζα των πολιτικών, κουβαλάει τη μάσκα του αφέντη, κουβαλάει το ψαρουντούφεκο του βασιλιά, κουβαλάει τα βατραχοπέδιλα του ζουμπά...και ψάξτε να δείτε τι σημαίνει ζουμπάς στο ελληνικό λεξικό, κοντός σημαίνει, δεν είναι ύβρις, είναι τα πληθωρικά προσόντα του κύριου Σημίτη, δεν κατάλαβα δηλαδή θα φοβηθούμε τον κύριο Σημίτη τι είναι εξουσία είναι στην Ελλάδα ο κύριος Σημίτης, ήταν, έφυγε τώρα, παρήλθε».

Ε. Κατά την 19.9.2005, οι δύο τηλεπαρουσιαστές αναφερόμενοι στον γενικό γραμματέα της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της Ν.Δ. ο οποίος, όπως δήλωσε δεν μπορούσε να συμμετάσχει σε τηλεφωνική συζήτηση, είπαν τα εξής:

- κ. Χίος: Η παράσταση πώς λέγεται; (τρεις φορές, ενώ είναι ανοιχτή η τηλεφωνική γραμμή).

- κ. Παπαγιάννης: Κύριε Σταύρου προτιμάτε τη θεατρική παράσταση από τις δικές μας ερωτήσεις. Μόλις του είπαμε ότι είμαστε στον αέρα ανέδειξε την πολιτική επιχειρηματολογία του ως προς την αδυναμία του να μας απαντήσει. Έτσι δεν είναι Στέφανε; (αφού η τηλεφωνική γραμμή έκλεισε).

- κ. Χίος: Κοίταξε να δεις, αν μία θεατρική παράσταση είναι καλύτερη από το να έχεις διάλογο με δύο δημοσιογράφους, καλό θα είναι ο κύριος Σταύρου να παρακολουθήσει ήσυχος τη θεατρική του παράσταση. Το θέμα είναι μήπως αύριο έχουμε μία παράσταση εδώ πέρα και αναγκαστεί ο κύριος Σταύρου και μας βγει στο τηλέφωνο (αφού η τηλεφωνική γραμμή έκλεισε).

Στ. Κατά της 20.9.2005, ο τηλεπαρουσιαστής αναφερόμενος στον αρχηγό της Ελληνικής Αστυνομίας ο οποίος αρνήθηκε να συμμετάσχει σε τηλεφωνική συζήτηση, είπε τα εξής: «Αυτό είναι το ήθος του Αρχηγού της Ελληνικής Αστυνομίας, ο οποίος απ' ότι έχουμε μάθει χτίζει και μία βίλα στην Κυπαρισσία. Να την χαίρεται. Σε λίγο καιρό θα έχουμε ρεπορτάζ και για τη βίλα. Εγώ τα λέω τσεκουράτα τα πράγματα. Δεν είναι ήθος αρχηγού της αστυνομίας να τον παίρνει τηλέφωνο ο δημοσιογράφος και να λέει δεν μπορώ να μιλήσω. Είναι υποχρεωμένος γιατί πληρώνεται από το Δημόσιο και αδρά, πολύ αδρά και το μόνο που τους ενδιαφέρει είναι τα γαλόνια, τα γαλόνια».

Ενώ εξάλλου κατά την ίδια ημέρα ο τηλεπαρουσιαστής στην προσπάθειά του να συζητήσει με τον αρχηγό της ΕΛΑΣ, συζήτησε με τον ανταποκριθέντα στην

τηλεφωνική γραμμή οδηγό του υπηρεσιακού αυτοκινήτου του ως άνω επισήμου προσώπου με τον οποίο έγινε ο ακόλουθος διάλογος:

- κ. Χίος: Τον κύριο Τσιάτουρα.
- Τρίτος: Δεν είναι εδώ, είναι απασχολημένος.
- κ. Χίος: Αφού εσείς είστε.
- Τρίτος: Δεν είμαι εγώ.
- κ. Χίος: Εσείς ποιος είστε;
- Τρίτος: Ο οδηγός του κύριου Τσιάτουρα.
- κ. Χίος: Έχει οδηγό ο κύριος Τσιάτουρας;
- κ. Χίος: Εγώ ποιος είμαι; Ο Θεός. Έχεις το τηλέφωνό μου;
(κλείνει η γραμμή)
- κ. Χίος: Έλα κλείστο, κλείστο ρε, κλείστο ρε.
- κ. Χίος: Θα σας κάνω όλους να τρέχετε όλοι. Τι νομίζετε ότι είστε; Επειδή έχετε γαλόνια και φοράτε γαλόνια. Μπορείτε να κοροϊδεύετε τον Έλληνα πολίτη. Ο πολίτης σας πληρώνει κύριοι. Είστε δημόσιοι υπάλληλοι, είστε δημόσιοι λειτουργοί. Με πιέζουν, γιατί ρε βγάζεις τους Υπουργούς; Γιατί έτσι γουστάρω και τους βγάζω. Θα μου κάνεις έλεγχο; Όποιος με ξαναπάρει θα έχει κακά ξεμπερδέματα. Τις πιέσεις στο Χίο τέλος, για να μη βγάζω τηλέφωνα.

Πρόκειται περί εκπομπών κατά τις οποίες δεν διαφυλάσσεται η ποιότητα της ελληνικής γλώσσας. Λέξεις και φράσεις όπως «τρία γομάρια αστυνομικοί», «πρασινοφρουροί του κερατά», «πρασινορουφιάνοι», «ποντικαράδες», «πουτάνες της δημοσιογραφίας», «χέζουν στο χορτάρι» και άλλες σχετικές συνιστούν απαράδεκτη εκφορά λόγου δια της τηλεόρασης. Πλέον τούτου η αναφορά στον τέως πρόεδρο της κυβερνήσεως ότι διώκει δημοσιογράφους και μεταθέτει αξιωματικούς που δεν αρέσουν σε αυτόν, χωρίς να παρασχεθεί η δυνατότης αντικρούσεως των κατηγοριών, συνιστά προβολή γεγονότων άνευ εξασφάλισης της αντικειμενικής ενημερώσεως του κοινού ενώ εξάλλου η άρνηση του γενικού γραμματέως της κοινοβουλευτικής ομάδος της Νέας Δημοκρατίας και του αρχηγού της Ελληνικής Αστυνομίας να συμμετάσχουν σε τηλεφωνική συζήτηση συνοδεύτηκε από ειρωνικά και δυσμενή σχόλια των δύο τηλεπαρουσιαστών. Δεν πρόκειται περί αντικειμενικής ενημερώσεως του κοινού αλλά περί εκπομπών με απειλητικές φράσεις κατά τρίτων προσώπων όπως «έχω τέτοια ντοκουμέντα που μπορώ να τινάξω το μισό τηλεοπτικό σύστημα στον αέρα», «μην αρχίσω και λέω ονόματα και δεν τους ξεπλένει ούτε ο Δούναβης», «θα σας κάνω όλους να τρέχετε, τι νομίζετε ότι είστε επειδή έχετε γαλόνια και φοράτε γαλόνια;», «όποιος με ξαναπάρει θα έχει κακά ξεμπερδέματα» και άλλες. Ασφαλώς οι εκπομπές δεν έχουν την ποιότητα την οποία επιβάλλει το Σύνταγμα και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας. Για τις εν λόγω εκτροπές ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό η διοικητική κύρωση του προστίμου.

Ενόψει των εκτεθέντων πραγματικών περιστατικών και λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητος της παραβάσεως, του από 0,7-1% % μεριδίου τηλεθέασης που συγκέντρωσε το πρόγραμμα, στο πλαίσιο του οποίου τελέστηκε η παράβαση, της εξ 86.763,05 ευρώ αξίας του μεριδίου αγοράς των τηλεοπτικών υπηρεσιών κατά το χρονικό διάστημα από 1.1.2003-30.4.2003 που έχει αποκτήσει ο ως άνω σταθμός, του εκ 2.864.925,20 ευρώ ύψους της επένδυσης που έχει πραγματοποιηθεί από τον εν λόγω σταθμό, και του γεγονότος ότι έχουν επιβληθεί στον αυτό σταθμό με τις αποφάσεις 115/3.12.2002, 169/4.2.2003, 295/10.6.2003, 79/30.3.2004, 80/30.3.2004, 81/30.3.2004, 244/27.7.2004, 338/9.11.2004, 346/16.11.2004, 7/4.1.2005, 34/8.2.2005, 69/1.3.2005, 74/1.3.2005, 115/5.4.2005, 142/19.4.2005, 163/26.4.2005,

185/17.5.2005, 186/17.5.2005, 193/31.5.2005, 194/31.5.2005, 236/28.6.2005, 237/28.6.2005, 290/26.7.2005, 292/26.7.2005, 298/26.7.2005, 305/23.8.2005, 321/30.8.2005, 322/30.8.2005, 356/20.9.2005, 412/18.10.2005, διάφορες κυρώσεις ενδείκνυται όπως το εν λόγω πρόστιμο καθορισθεί στο ποσό των 100.000 ευρώ. Για τις εν λόγω εκτροπές θα έπρεπε να επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό βαρύτερα κύρωσις αλλά το Ε.Σ.Ρ. περιορίζεται στην προαναφερθείσα τοιαύτη του προστίμου λόγω του ότι η διεύθυνση του τηλεοπτικού σταθμού έχει αντιληφθεί τις εκτροπές των προστηθέντων τηλεπαρουσιαστών γι' αυτό και απηύθυνε προσφάτως σε αυτούς εγγράφως γενικές οδηγίες. Κατά την μειοψηφούσα γνώμη του εκ των μελών Νέστορα Κουράκη, ενόψει των προεκτεθέντων, το πρόστιμο θα έπρεπε να καθορισθεί στο ποσόν των 60.000 ευρώ.

*Για τους λόγους αυτούς
Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στην εταιρεία **ΕΞΤΡΑ ΚΟΜΜΙΟΥΝΙΚΕΙΣΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΙ Α.Ε. (EXCOM Α.Ε.)** ιδιοκτήτρια του τηλεοπτικού σταθμού **EXTRA CHANNEL-3** τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 100.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας EXCOM Α.Ε που εδρεύει στο Περιστέρι Αττικής, στην οδό Τσαλαβούτα 9, με ΑΦΜ 094316866, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ ΑΘΗΝΩΝ.
2. Του Ηλία Γεωργουλέα του Γεωργίου, κατοίκου Αθηνών, στην οδό Δημ. Αιγινήτου 8, με ΑΦΜ 109830193, Δ.Ο.Υ. Ε' Αθηνών, νομίμου εκπροσώπου της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 8^η Νοεμβρίου 2005.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ